



# LES 90 ANS de la Citroën Traction Avant

## LE PETIT JOURNAL

N°2 - Août 2023

*Rédaction : F. Hénot – S. Hadangue*

**La Traction Universelle**  
présente les  
**90 ans de la Traction Avant**  
Rassemblement International

**90 ans**

**Circuit de Charade**  
- Duy de Dôme (63) -

**9, 10 et 11 mai 2024**

### EDITO

Nous espérons que vous passez tous un bel été !

Dans cette nouvelle édition du petit Journal, vous trouverez plein d'informations, les questions que vous vous posez et un petit point sur les inscriptions. Nos ambassadeurs sont maintenant nombreux et fortement impliqués pour nous représenter dans 17 pays sur les 5 continents. Merci à eux pour leur fabuleux travail et bien sûr... *...Vive la Traction !*

*Jean-Louis Poussard, Président*

**Jean-Michel Crombez,**  
Vice-président en charge des « 90 ans »

### SOMMAIRE

1-La foire aux questions (FAQ)	p. 2
2-Le point sur les inscriptions	p. 4
3-International : nos <i>Ambassadeurs</i>	p. 5
4-Les nouveautés	p. 6
5-Les conseils	p. 7
6- Le bulletin d'inscription papier	p. 8



# 1-Questions-réponses – 90 ans de la Traction



La Foire aux questions (FAQ) est disponible sur internet :

<https://90ansdelatraction.com/questions-reponses/>

En voici un extrait :

---

Pour poser vos questions :  
[contact@90ansdelatraction.fr](mailto:contact@90ansdelatraction.fr)

---

**Q : Puis-je venir avec mon camping-car sur le site ?**

*R : Malheureusement non, il n'y aura pas assez de place. Les camping-cars et caravanes, ne seront pas acceptés. Il existe cependant une offre importante de camping autour de Charade et de Clermont-Ferrand. Je vous invite à consulter les sites spécialisés ou l'Office de Tourisme*

**Q : J'ai une ancienne caravane remorquée par ma Traction, puis-je venir avec ?**

*R : Oui, un « Rétro-Camping » sera installé sur le site. Nous accepterons les caravanes, tentes ou autres matériels de plus de 30 ans.*

**Q : Il y a discussion entre les membres de notre club, le nombre de passagers semblent ambiguë. Au maximum 3 personnes ou 4 ou 5 dans la voiture ?**

*R : L'inscription pour le **conducteur et un passager** est à 90 €. Les passagers supplémentaires sont au maximum 2...**Soit 4 personnes Payantes maximum dans la voiture.** S'il y a des enfants en plus (Traction familiale), ils ne paieront pas.*

**Q : Bonjour, est-il possible de ne venir que le samedi ? Quel est le prix ? Merci.**

*R : Il ne sera pas possible de venir avec une Traction pour une seule journée et cela pour des raisons d'équilibre budgétaire. Le samedi sera une journée « porte ouverte » avec entrée gratuite au public. Nous réserverons à l'extérieur du site sur les parking public un « espace » voitures anciennes.*

**Q : Quelle est la date limite pour l'inscription ?**

*R : Il est prévu de prendre les inscriptions jusque fin février 2024. Sauf si nous atteignons avant les limites de 1 000 Traction et 1 200 convives au repas de Gala. Au rythme actuel des inscriptions, nous devrions atteindre ces limites avant la fin de l'année.*

**Q : Il y aura-t-il des navettes pour aller à Charade depuis Clermont-Ferrand ? Pourrais-je y laisser ma Traction en toute sécurité ?**

*R : Nous devrions effectivement mettre en place des navettes entre le circuit de Charade et le hub le plus proche donnant accès aux cars et Tram de la Métropole de Clermont-Ferrand. Le circuit de Charade sera gardé la nuit (gardiens/caméras) et nous aurons en plus un certain nombre de personnes qui vont y dormir (commerçants et Rétro-camping). Les voitures seront donc bien gardées.*

**Q : Pouvons-nous venir avec un petit chien sur le site et au repas de Gala ?**

*R : Il sera possible de venir avec un animal de compagnie tenu en laisse sur le site de Charade. Cependant, pour des raisons d'hygiène et de sécurité, ils ne seront pas acceptés au repas de Gala du samedi soir.*

**Q : Où aura lieu le dîner de Gala du samedi soir ?**

*R : Le Dîner de Gala aura lieu dans les salons d'Auvergne-Events au Zénith de Clermont (salle avec 1 200 couverts). La salle est fermée par de gigantesques baies-vitrées donnant sur le parking où seront stationnées les Traction, avec en toile de fond les massifs d'Auvergne et le Puy-De-Dôme au premier plan.*





## 2-Le point sur les inscriptions

### Pourquoi s'inscrire maintenant ?

- ↪ Car les inscriptions vont bon train (déjà **plusieurs centaines enregistrées**)
- ↪ Car ce sera un **évènement international** : nous avons déjà des inscriptions d'Allemagne, d'Australie, de Belgique, d'Espagne, d'Italie, des Pays-Bas, du Royaume-Uni et de Suisse.
- ↪ Car le nombre de voitures est limité à 1000
- ↪ Car ce sera la plus grande fête « Traction » de la décennie....

### Comment s'inscrire ?

- ↪ **Par Internet** sur le site internet des 90 ans :  
<https://90ansdelatraction.com/accueil/inscription/>
- ↪ **Par courrier** : vous trouverez en dernière page le bulletin d'inscription

### Quels sont les frais d'inscription ?

**90€** pour une voiture et 2 pers. (**70€** pour voiture et 1 pers. )  
+ **30€** par passager supplémentaire

### Comment payer ?

- ↪ Par **virement bancaire** à partir du site internet des 90 ans
- ↪ Par carte bleue **Visa** ou **Mastercard** (les autres ne sont pas acceptées)
- ↪ À défaut d'un des deux modes ci-dessus, par chèque payable en France à l'ordre de *La Traction universelle*

### À quoi donne droit l'inscription ?

Elle donne accès à tous les évènements ci-dessous, et en particulier à l'accès au circuit pendant 3 jours (notamment pour la grande parade sur la piste), l'apéritif dinatoire du jeudi soir, le sac de bienvenue, la plaque de rallye et... des surprises.

**Ce qui n'est pas inclus** : l'hébergement, le « **Diner de gala** » du samedi soir (67€ par personne) au Zenith de Clermont-Ferrand

### Qu'est-ce qui vous attend durant ces 3 jours ?

- Un grand évènement festif (ouvert au grand public le samedi)
- 1000 Traction Avant attendues
- Des expositions, jeux, présentations...
- Un musée éphémère dédié à la Traction
- Un Concours d'élégance
- Des conférences sur la Traction, Citroën et Michelin
- De magnifiques ballades dans cet écrin de verdure qu'est l'Auvergne
- Des stands de dégustation/vente de produits régionaux
- Un apéritif dinatoire le jeudi soir, un « Diner de gala » le samedi soir ... et de nombreuses surprises à venir !





## 3- International : les *Ambassadeurs* des 90 ans

Chaque **Ambassadeur des 90 ans** est le relais de l'évènement dans son propre pays. Il pourra vous aider et vous renseigner. N'hésitez pas à le contacter !

### Les Ambassadeurs des 90 ans

Pays	Prénom/Nom	E-mail	Téléphone
Afrique du Sud	Stephen & Joyce LE ROUX	<a href="mailto:chobbie@mweb.co.za">chobbie@mweb.co.za</a>	+27 83 635 4375
Allemagne Autriche	Christian PIRKNER	<a href="mailto:tractionniste@pirkner.fr">tractionniste@pirkner.fr</a>	+43 664 381 8164
Argentine	BEIROA Alejandro	<a href="mailto:citroenclasicos@yahoo.com.ar">citroenclasicos@yahoo.com.ar</a>	+54 11 5631 5815
Australie	BELFRAGE David & Helen	<a href="mailto:hbelfrage@gmail.com">hbelfrage@gmail.com</a> <a href="mailto:dsbelfrage@gmail.com">dsbelfrage@gmail.com</a>	+61427388979
Belgique (Flandres)	Ronny BILLIET	<a href="mailto:traction.ronny@telenet.be">traction.ronny@telenet.be</a>	+32 477 553906
Belgique (Wallonie)	Philippe WATHELET	<a href="mailto:p.wathelet@la-traction-universelle.org">p.wathelet@la-traction-universelle.org</a>	+32 43 68 88 30
Canada	Richard BOUDRIAS Pierre BERNARD	<a href="mailto:louise.richard@sympatico.ca">louise.richard@sympatico.ca</a> <a href="mailto:pbernard26@sympatico.ca">pbernard26@sympatico.ca</a>	+1 5146979037 +1 5142623723 +1 5149932741
Espagne	Roman LARRE	<a href="mailto:romanlarre@gmail.com">romanlarre@gmail.com</a>	+ 34 618 70 77 88
Finlande	Michæl CERDECREUTZ	<a href="mailto:m65.ceder@gmail.com">m65.ceder@gmail.com</a>	+358 40 5604365
Italie	Ubaldo NIFOSI	<a href="mailto:garagetraccionavant@libero.it">garagetraccionavant@libero.it</a>	+39 345 3025632
Norvège	Helge GULDBERG Christian Bernt BOWITZ	<a href="mailto:hguldbe@online.no">hguldbe@online.no</a> <a href="mailto:bbowitz@wemail.no">bbowitz@wemail.no</a>	+47 916 98 691 +47 92052555
Pays-Bas	Piet KOK Han VAN RIJEN	<a href="mailto:p.kok@mainstaetegroep.nl">p.kok@mainstaetegroep.nl</a> <a href="mailto:hanvanrijen@gmail.com">hanvanrijen@gmail.com</a>	+31 6 46 09 59 98 +31 1 62 31 77 91
Portugal	<i>Voir Espagne</i>		
Royaume-Uni	Bernie SHAW	<a href="mailto:bs.aci.uk@talktalk.net">bs.aci.uk@talktalk.net</a>	+44 7813 032 968
Suisse	Marco & Paula GUISOLAN	<a href="mailto:marc.guisolan@bluewin.ch">marc.guisolan@bluewin.ch</a>	+41 269150228 +41 794736788
USA	Jean-Pierre VINCENT	<a href="mailto:jpvincent07@outlook.com">jpvincent07@outlook.com</a>	+1 8605678930 +1 8607957882

Pour toute question non résolue, merci de consulter le site internet et de nous contacter par cette adresse de courriel : [contact@90ansdelatraction.fr](mailto:contact@90ansdelatraction.fr)

**François Hénot et Stéphane Hadangue**



## 4- Les nouveautés

### La boutique des 90 ans

Isabelle Brugnot et son équipe de volontaires sont en train de vous préparer une **sélection exclusive** d'objets célébrant les 90 ans de la Traction.

Ces objets vous seront présentés prochainement.

*Pensez d'ores et déjà aux cadeaux de fin d'année !*

### Le rétro-camping

Il sera possible, si votre Traction est attelée à une caravane de collection, de camper dans la **zone de rétro-camping** qui sera mise à disposition dans l'enceinte du Circuit de Charade.

*Une façon originale de participer !*



### Les 90 ans sur les réseaux sociaux !

Des membres de la Traction Universelle Jeunes (TUJ) vont diffuser des informations sur les 90 ans sur les réseaux sociaux **Facebook** et **Instagram**.

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100094151659382>

<https://www.instagram.com/90ansdelatractionavant/>

Une chaîne **Youtube** dédiée à l'évènement va aussi être créée.

Ce sera un moyen très efficace de toucher le grand public.

*Merci à la TUJ !*

### Votre Traction en photo

Lors des 3 jours, une école de photographie sera présente sur le circuit et pourra faire des photos de qualité professionnelle de votre Traction. Des souvenirs inoubliables et...

*...une belle idée cadeau !*

### Votre Traction au Musée des 90 ans

Si vous voulez proposer votre Traction pour l'exposition qui aura lieu lors de l'évènement, contactez-nous : [contact@90ansdelatraction.fr](mailto:contact@90ansdelatraction.fr)

*NB : l'organisation se réserve le droit de sélectionner les voitures en fonction de la thématique choisie et en vue d'éviter les doublons.*



## 5- Les conseils

### Réservez dès maintenant votre hébergement

En la matière, la région de Clermont-Ferrand et de Charade, très touristique, offre de nombreuses possibilités d'hébergement en **camping, hôtels ou AirBnB**.

Pour trouver ce qui vous convient, n'hésitez pas à consulter les sites spécialisés.

### Planifiez le changement des pneus de votre Traction

Durant les 3 jours, vous pourrez équiper votre Traction de pneus neufs à un **prix intéressant**, et les faire **monter sur place**.

**Attention : cela ne sera disponible que sur souscription préalable**

=> *Aucune vente ne se fera sur place !*

Des infos plus précises vous parviendront fin 2023



### Profitez de votre séjour pour visiter l'Auvergne

Vous allez souvent parcourir une longue route pour participer aux 90 ans.

Profitez pleinement de votre séjour en y ajoutant quelques jours pour visiter cette très belle région qu'est l'Auvergne.

***Un retour à la nature !***



<https://www.auvergne-destination.com/>



<https://www.puy-de-dome.fr/territoires/tourisme/offices-de-tourisme.html>



<https://www.clermontauvergneturisme.com/>





## Formulaire d'inscription papier

**Païement par chèque uniquement**



L'inscription comprend un accès illimité au site et au circuit de Charade, ainsi qu'aux animations pendant les 3 jours de l'événement. Un cocktail d'înatoire pour la soirée du jeudi 9 mai 2024 est également inclus dans le prix d'inscription. Seules les Traction Avant de 1934 à 1957 seront autorisées à accéder au site de Charade.

### Vos coordonnées : (tous les champs sont à remplir **obligatoirement**)

Nom : ..... Prénom : .....

mail : .....@..... Pays : .....

Adresse : .....

Code Postal : ..... Ville : .....

Type de Traction : ..... Année : ..... Couleur : .....

Nom du Club (pas obligatoire) : .....

Autres informations : .....

### Votre Commande :

Inscription pour 1 voiture avec son conducteur et 1 passager.

Prix : 90 Euros

Qté : ..... Montant : .....

Passager Supplémentaire. Prix : 30,00 €

Limités à 2 personnes. Gratuit pour les enfants de moins de 14 ans

Qté : ..... Montant : .....

Inscription pour 1 voiture avec son conducteur sans passager.

Prix : 70 Euros

Qté : ..... Montant : .....

Inscription au repas de gala du samedi soir. Prix : 67,00 €

Qté : ..... Montant : .....

MONTANT TOTAL : .....

Païement par chèque à l'ordre de : **La Traction Universelle**

Adresse **unique** pour l'envoi par courrier postal : **La Traction Universelle - 5A Impasse Raimu 83136 Garéoult.**

Un mail de confirmation vous sera envoyé à réception du chèque et du formulaire d'inscription **correctement et complètement** rempli. **Aucune confirmation ne sera envoyée par courrier postal !**  
Merci de votre compréhension.